

Transcrição de “O livro dos tributos reaes com que os mouros e alarves da cidade de Almedina, toda a Duquela, e a terra da Xiatima com os seus castelos contribuiram aos reys deste reino, os quaes começaram a pagar nos anos de 1510 e 1512”

Rui Henriques*

Introdução

O documento aqui transcrito está depositado no Arquivo Nacional da Torre do Tombo, fazendo parte do *Núcleo Antigo*, com o número 869. Está encadernado em pergaminho, que parece ser o original, pois tem escrito o seu título, na parte superior, em letra, muito sumida, da época em que foi elaborado.

Com cerca de quarenta centímetros por trinta centímetros, este manuscrito tem 54 fólios, não numerados, estando os quatro últimos em branco. O último caderno está solto, o que não nos suscita dúvidas se o documento está completo.

Na transcrição manteve-se a grafia original e foram assinaladas as letras em falta nas abreviaturas através do sublinhado. A mudança de linha foi marcada por um traço oblíquo separado por dois espaços: /.

Ficaram dúvidas em muitos topónimos e antropónimos, pois algumas letras são difíceis de diferenciar. Sobretudo entre as letras “u” e “n” e entre “e” e “c”. Se no caso das palavras portuguesas é fácil de as identificar, nas palavras berberes e árabes torna-se mais difícil. Desta maneira assinalei as minhas dúvidas entre parêntesis rectos – [...] –, quando tinha incerteza entre duas letras coloquei-as separadas por um traço oblíquo sem espaço entre as letras – [u/m]. Não confundir com a mudança de linha que tem espaço entre as letras.

Fl. 1

Liuro dos tributos reaes / dalmedina com toda a duquela / e terra de xiatima
com seos / Castelos E os quaes começaram / a pagar do ano de dez parte / deles
bárbaros E os alarves / com alguns barbaros do anno / de doze em diante de que
era / Capitão no dito tempo nuno / fernandes de Atajde do conselho / del Rey
nosso senhor e senhor de pena / cova E capitão e gouernador / Em esta cidade
com quem os / ditos mouros fizeram os / conçerto e contador nuno gato / E
seprivam dos [com¹]tos e trebutos / bras de pina.

Fl. 1 v

Item primeiramente vimmagre que começaram a pagar / ho ano de quintos e
dez em que lhe o capitão / fez grande comta por caso das necessidades que
[vinha]² / vio da terra E em treze de mayo de b^cxj / annos fizeram conçerto de
novo cos sobreditos / per ante o capitão nuno fernandez de atajde semdo /
presentes os ofiçiaes del Rey nosso senhor com / os principaes .s. hahya bental
e çide hamede azedor E hamum haxar e há[re]m / adux E habraem ho axajr, os /
quaes se obrjgaram de pagar em cada hum / anno por quatrocentas casas que ha
/ nestes quatro lugares .s. benacafor / E [an/auigaa] e [cythamjm] e alcams / a
vymto alqueires por casa ou dezasejs / de ceuada que se majs casas ouerem /
que pagaryam soldo aliura, os quaes / nam deram a refem³

Adiante vay.

Fl. 2

Comcerto dos mouros doeres

Item primeiramente em tres dias de Junho de b^cx annos / Vyeraom a esta çidade
os mouros doeres .s. baia / e abadella lacary e buatalaynos mouros na dicta /
aldea e fyzerom comçerto com nuno fernandez de ta / yde capitaom e
gouernador em esta çidade / de cafym por sasemta casas que auya no dicto /
llugar e com os ofeçiaees del Rey nosso senhor / os quaees peramte elle e com
elles se obrjga / rom de dar qujnhemtos alqueires de paom pere / deste anno

presente .s. trezentos alqueires de / tryguo e duzentos de çeuada que vyeraom / pere casa a Rezaom de cymquo alqueires dee / tryguo e tres alqueires e quarta e huó terço / de ceuada os quaes se obrygarom a pagar / o dīcto paom pere suas pagas e começarem / llogo e tamto que acabasem de debulhar / acabasem de pagar e o dīcto nuno fernamdez capitaom o segarou por ydas e vymdas e / estadas em suas casas e elles prome / terom de trazerem os nomes de todos / os mouros do dīcto lugar R das quaes / casas se tornarom aleuamtar que nom pa / garom somente trymta e duas e saom / estas que se ao doamte segem

Item a casa de çide [lagare]⁴ labrage

Item a casa de baraJem buare

Fl. 2v

Item a casa de hamum mery

Item a casa dallaquejre

Item a casa de çayde bem mamçor

Item a casa de hea bem xiquetjr

Item a casa de hame de çelum

Item a casa dalaçem bem çide

Item a casa açem bem çide

Item a casa adiamur

Item a casa de allee açaçob

Item a casa delee muyar

Item a casa delmeegree

Item a casa de hydalle haya

Item a casa de alaçem belgamu

Item a casa de buatur layemuz

Fl. 3

Item a casa de çaydea bem abedalla

Item a casa de abedalla bem abedalla

Item a casa de amede laçey

Item a casa de ama aRegelly

Item a casa de abedalla laçerj

Item a casa de çayde bem alle bem laçyn

Item a casa de buiaa

Item a casa de çide allee bulemju/neque

Item a casa dabu bem buaree

Item a casa de çayde bem alle

Item a casa de cidee amede barquarj

Item a casa de amuzyll

Fl. 3v

Item a casa de çide ayatee

Item a casa de dalle almezgarj

Item a casa de çidee elbez

Item a casa de hamu atar

Comcerto de [carumtjm]

Em cymquo dias de junho de j b^cx annos vyerom / a esta çidade de çafim ahyatafu e amet abadella / com outros premçipaees da quelles mouros em [quarumtj] / e fyzerom comçerto com nuno fernamdez de ataide ca / pitaom e governador em esta çidade de cafim / com os ofeçiaees del Rey noso senhor os quaees mou / ros se obrjgarom a pagar pere este anno presente / pere casa asy como pagarom os doeeres os / quaees mouros fiquaram de fazer os paga / memtos pere a[s]⁵ maneyra dos outros doeres / asy fiquarom de trazerem os nomes de todos / os moradores e ho capitaom os segarou de / vymdas e ydas e estadas em suas casas / os quais mouros que [?]⁶ com haya vyerom fa / zer o comçerto saom estas .s. [buadex e arox] / e mafomede [an/uabem] e [laçarym o gamux] e çaid / mafomede [os quaes]⁷

Fl. 4

Comcerto dos moradores de [carumtjm]

Item a casa de segea tafa e alesea filho / e abe lazys seu filho coleimaum / seu criado [macou/nde] benaiça cayde / bem [n/uayara] bazia meirj buyr bra azouior / hyaça dem [gan/uame]

Item a casa de çayde bem alle

Item mafomede seu filho

Item ahea seu filho

Item a casa de çide mafomede de bem abedalla

Item a casa de [amou/nre]

Item a casa de amar foçem

Item a casa de dalleçem / bubualle

Item a casa de çide adux

Fl. 4v

Item a casa de fafez bualle

Item a casa de [bustan/uyfar]

Item a casa de barque [u/nçer]

Item a casa dalle buamar

Item a casa de çaide bem mafomede / bem alle

Item a casa de mafomede Vaçafalla

Item a casa de çide baraiem

Item a casa dabedalla harar

Item a casa de hame bebezge

Fl. 5

Item a casa de caide amesmar

Item a casa do aRaez

Item a casa de aedux xaibe

Item a casa de çaide amedeia

Item a casa de alle bucalçee

Item a casa de eRoz

Item a casa de dos filhos de abeedala / amete afurado

Item a casa de abedalla hydrodete

Item a casa de alle mamcor

Item a casa de çaide bem Murça

Fl. 5v

Item a casa de alle aqueixeu

Item a casa dalle bem naboçem

Item a casa de mafomede de bem iare

Item a casa de auçee bem amete

Item a casa de çaide almacaleque

Item a casa de mafomede de [ou/ntiel]

Item a casa dalle amedara

Item a casa de dalle bem zyate

Item a casa de amete bem çaide bem / amete_

Item a casa de [buzu/naom]

Item a casa dos filhos de ady JaJomdo

Fl. 6

Item a casa dos filhos de tage bem te / yafi mad

Item a casa de barafem ayaom

Item a casa de mafomede de taqualeli

Item a casa de mofamedem dara

Item a casa de çaide bem amet

Item a casa de alumdem

Item a casa de çaide bem ferex

Item a casa de çaide abedalla

Item a casa de bubaquar arele

Item a casa dos estudates

Item a casa de higider

Fl. 6v

Item a casa de çide acoo

Item a casa deamux amfar

Item a casa de de çide abederaamão

Item a casa de mafomede alla

Item a casa de alaçem amur

Item a casa dalle bem murça

Item a casa de adiatu

Item a casa de [maçou/nde]

Item a casa de [macou/nde] bem tayem

Item a casa de mafomede de bem / buhadut

Item a casa de bem taraquamaom / bem tallaruj

Fl. 7

Item a casa de abedala zizes bem abedara / gamaom

Item a casa çaide bem mafomede

Item a casa de mafomede de bem çaide

Item a casa [dan/uaçar] bem hedy

Item a casa de bem naegara

Item a casa de mafomede bem halmalem

Item a casa de de çaide allascar

Item a casa de alete tamazagate

Item a casa de de çaide bem aduz

Item a casa de çide mafomede algaze

Item a casa de laexs amdjm

Fl. 7v

Item a casa de cide mafomede / alquadaque

Item a casa dos filhos de taymete

Item a casa de mafomede bem barayem

Item a casa de adu

Item a casa de buadex

Item a casa de abarafem

concerto de benjmagre

Em os treze dias de mayo de b^c xj annos fez / concerto nuno fernandez
capitaom desta cidade / semdo presentes os ofeciaes del Rey nosso / senhor
com os mouros principaes de benymagre / ssemdo presentes .s. hegea otall e

cidee / mafomede azedor e quahun/ua harxar e arçem / hadux e abraum azixer e fez comçerto com / os sobre por este anno presente de b^c xj / por quatrocentas quasas que aom de pagar / a oyto alqueires de trjguo por casa [e]⁸ ou dez / aseys de çeuada por a medida do çe / leyro o quall pagamemto faraom tamto /

Fl. 8

que acabarem de aleuamtar o paom das eiras os / quaes se obrygarom pere todos quatro luga / res [e]⁹ .s. por [benoçomfore] e [au/njga] e etehemj / e algamjz, e de o trazerem o dïcto pagamento / a ho çeçeleiro e por Verdade asijnarom / o dïcto comçerto

Comçerto de tazarote

Em trijta dias doitubro de b^c xj fezerom / comçerto os mouros de tazarote peramte nuno / fernamdez de taide semdo preesemte nuno gato com / tador e esteuão dagujar feitor .s. fetalj / bulmam abedueby bem celimam e mafomede de / bena haçem e abedalla benacame axabuco / e amar bem radjaçem bem menj os quaes se o / brygarom em cada huó anno a el Rey nosso / senhor por cada casa huó camelo de trjguo / o quall camello ade ser de çymquoemta xas / [marocoxes] que saom vymte e cymquo alqueires / por a medida do çeleiro e huó caualo a com / temtamemto do capitaom e asy huum falcaom / a quall pagua haomde fazer .s. a metade / della da feitura desta qujze djas os / quaes se obrygarom loguo amamdar as casas R

mjl
alqueires de
trigo

e depois de terem este comçerto feito / ouve amtre eles deferemça e / ficou o partido do feito por quaremte / qasas e depois tornarom acomcer / tar e emtrar na paga do dïcto anno.

Fl. 8v

As quaes casas saom estas / que se a adiamte segem

Item primeramemte a casa de mafomede, / fylho de atar

Item a casa de haçem bem [ezely]

Item a casa de abedaramãon filho de / bem tarumo

Item a casa de amar bem tarumto

Item a casa dale bem [taratin/uto]

Item a casa de dale bem çaide

Item a casa de mafomede de [aearos]

Item a casa ama alea

Item a casa de mafomede de azeques

Item a casa de dabledalla almoudem

Item a casa de dalle bem caide filho de çeod

Item a casa de ieho agasaby

Fl. 9

Item a casa de xeque alle

Item a casa de abraem filho de cehajr

Item a casa de çaide filho de bulcar

Item a casa de haçem filho de alef

Item a casa de amar filho foçem

Item a casa de abededalla [bem/uamar]

Item a casa de alle xara

Item a casa de murça xamy

Item a casa de buçar filho de bem caçeme

Item a casa decaide filho de amar

Item a casa de abraem filho de foçem

Item a casa do escpriaom mafomede / filho de aleçem

Item a casa de alle ahabedy

Fl. 9v

Item a casa de hamu atal

Item a casa de alle gazefim

Item a casa de almançor bem aly

Item a casa de foçem aziete

Item a casa de çarde hamem

Item a casa de abedaramão filho de yaya

Item a casa de çaide filho de bem taburco

Item a casa de alle fereiro

Item a casa de yça

Item a casa de çaide filho de almançor

Item a casa de çaide filho de abraem

Item a casa de hamete bem talame

Fl.10

Item a casa de abedeneby

Item a casa dalle mizy

Item a casa de hahe abedalla

ComcerTo daguz

Fl. 11

Aos Vymte e oyto doítuburo de b^c x annos / peramte o capitaom nuno
fernandez de taide sem / do presentes o comtador e aluaro de taide, / e peramte
mjm gorge da maya esprjuão / dos comtos em a casa dos comtos os mouros /
daguz e dos castelleios e fezerom comçerto / com os sobre dictos tres castelos
dee / darem em cada huó anno [huó camelo / de triguo pere casa os quaes]¹⁰.
çem camelos / de paom .s. oytenta de çeuada e vymte de / triguo e ysto auendo
nos lugares çem / casas e sobymdo da dicta copea pagarem / soldo e a liura
ij alqueires quamto se lhes majs mom / tase e se fose menos pagarem soldo / a liura menos e
de ceuada / asy lhes prazia darem / huó cauallo e huó falcaom a comtentamento / do
b^c de triguo capitaom. os quaes mouros que se obrj / garom saom estes abedalla ufeto e / ale
buyllfam e amar çaros e hamele / mouros moradores em aguz e nom derom /
aRefees R

Fl. 12

ComcerTo dayir e [dan/uamir]

No primeiro dia de novembro de b^c x annos / presente o capitão sendo
presente / nuno gajto contador e esteuão dagujar / feitor gorge damaya
escrivaom dos / comtos vyerom os mouros dayer e da / [n/uamer] .s. os de yaer
se chamão acode / bem barafem e alle bem mahamede e a / rahalle e [dau/na]
mer mahamede e bem / abedalla zirte os quaes se obrjgarom / de pagarem todos
Juntamemte deste / anno de b^c e omze em díamte trymta / alqueires de çeuada
pere casa e majs de / darem os díctos [aldeãs]¹¹ castellos / majs em cada huó
anno juntamemte. huó cauallo e huó falcaom [nebi] / [p_rima] ou seere a
comtentamemto do ca / pitaom e este pagamento sera tamto / que Recolherem
esta novidade do paom / somemte a çeuada como dícto he por / que o cauallo e
o falcaom ha o capitão / por bem de lho qujtar este anno de / b^cxj por que
j ij^c Lx diante lho aomde pagar / os quaes se obrygarom de fazer / Este pagamento e
alqueires / cada huó pere sy.
de ceuada

Estas saom as casas que see / a odiamte segem

Fl. 12v

Item a casa de çide amar aloçene

Item a casa de abedala abayer

Item a casa dale bem [n/uale] xbuia

Item a casa de dabledala boçote

Item a casa de mafomede bem ale / arahale

Item a casa de çaide bem [a]¹² maha

Item a casa de amar bem azema brahamede

Item a casa de acode bem baragem

Item a casa de mafomede de bem [u/nale]

Item a casa de çide adu

Item a casa [dabelazeu/nege]

Item a casa de almamcor bem ale

Item a casa de mafomede de meleha

Fl 13

Item a casa de açym

Item a casa de çaide bem alee / amar

Item a casa de ahaçem bem amar

Item a casa de amet bem hara

Item a casa de çia

Item a casa de mahame de bem barafem

Item a casa de çide çaide amedeia

Item a casa de çide mahamed laraJes

Item a casa de çaide laamez

Item a casa de [n/uaez] bem amur

Item a casa de cide murça besma

Item a casa de haome de bem llacarj

Item a casa de laçem bem xaco

Item a casa de dale axege

Fl. 13v

Item a casa de maamede bem bualle

Item a casa de lahadet

Estas saom as casa de lamez.

Item a casa de hamede bem abedalla

Item a casa de alle oborca

Item a casa de caide [elfolit/Je] abedalla

Item a casa dale bem baragem

Item a casa dalle bem macaraom

Item a casa de [macon/ude] dogoze

Item a casa dale bem laçem

Item a casa de bulbarca

Item a casa de yuda ogote

Item a casa de maçer bem [lo/urde]

Item a casa de mahamede bem [azaa/of]

Item a casa darao acayee

Fl. 14

Item a casa de laçem bem [macou/nde]

Fl. 14v

Concerto dabyda

Item em xbiiij djas do mes do ituburo de b^cxj / Fezerom concerto os prjmcjpaes dabida com nuno fernamdez capitaom e governador desta çidade de / çafim sendo presente aya tafut com ho / comtador e o ofeçiaes os quaes saom estes que / se ahodiamte segem

Primeiramente açum e alle bem zagatee e abedera / maom bem quartz e bem [çemfe/çerife] e [gan/uamee] / bem alle e abraem bem [n/uabu] e xuarj [...] ¹³ alma / galy e coleima bem [n/uaher] e amar lagim boyoda. / os quaes ser obrjgarom de darem em cada / huó anno de trjbuta a el Rey nosso senhor sejs / çemtos camelos de paom .s. quatroçemtos / de trjguo e duzentos de çeuada os quaes / camelos aom de ser de cymquoemta ças / maracoxis que saom vymte e cymquo alqueires / por a medida do çeleiro e tres caualos a com / temtamemto do capitaom o qual tryguo aom / de pagar na çeifa com os caualllos e pera ysto / derom loguo seus filhos em arefeems .f. o filho de / açum que se chama reduyay e o filho de xuare / almagaly que se chama murça e o fjlho de bem / zarifee que se chama iça e o fjlho de abedera / mão bem qujter que se chama maior e o filho / de boyoda que se chama embarque e o filho de / llagide que se chama abu e o filho de zagara que / se chama hyer e o filho de amjr que se chama mam / çor e o filho de aRaao que se chama mafomede / o quall comtrato foy feito em letra mourjsqua / e esta em mão do comtador R

Fl. 15

ConcerTo dalmeçud

Item em xb dias de dezemboro de b^c xj fizerom / comçerto os dos castello
dalmeçude tera / de xiatema com o capitaom semdo presem / tes haya tafut com
o comtador e ofeçiaes / com os premçipaees do dīcto castello .s. çide / abraem e
çide mafomede bem çimael e çide / alee bulbaquar os quaes se obrjgarom de /
pagarem em cada huó anno por casa x^c / alqueires de paom por a medida do
çeleiro ha / metade de trigo e a metade de çeuada / os quaes derom por

iiij^c xxx

alqueires / a
metade trigo

a metade
cevada

aRefems .s. aledu ha / çaide seu filho, e vymdo mais casas mora / das que ora
espreuem se obrjgarom a pa / gar por a dīcta Rezaom R

os moradores saom estes que se / segem

Item a casa de çide mafomede bulbacar

Item a casa de çide ale bulbaquar

Item a casa de eļaçem bulfadar

Item a casa de abraem bulfadar

Item a casa de mafomede de ysmuell

Fl. 15v

Item a casa de amar bem ysmael

Item a casa de alle maumed

Item a casa de açem bem mazod

Item a casa de mafomede [azan/uage]

Item a casa de alle talle

Item a casa de alle [men/uamar]

Item a casa de amar benamed / carpimteiro

Item a casa de mafomede el gazule

Item a casa de buzita bem mamçor

Item a casa de ho heyz

Item a casa de mafomede de cabelim

Item a casa de haya bem ahaya

Item a casa de alle bem madar

Item a casa de murça al gazuli

Fl. 16

Item a casa de abraem el [mor/ijd]

Item a casa de alle bem açem

Item a casa de meimão ben mafomede

Item a casa de alle bem maçur

Item a casa de mafomede bem haya

Item a casa de abede çelemem

Item a casa de abedalla ulud

Item a casa de [maçou/n] de bem named

Item a casa de de çayde bem namor

Item a casa de abraem el çedar

Fl. 17

Comçerto dalcaraum

Item em xx bij dias de dezemboro de b^c xij / fezerom comçerto os mouros dalcaraum / com capitaom nuno fernamdez de taide semdo pre / semte o comtador e haya tafud e ofee / çiaes com os prymcipaes da dicta vj / lla .s. abraem bem çaid e damet bem / [n/umedalla] e çaide [beu/narba] daluçar / e abedarramão bem çaid e em barque / benale e aleçem benafemed e muça / benamor e çaide benaçer os quaes / se obrjgarom da pagar por casa xb alqueires de trjguo ou trymta de çeuada na / çeifa e derom em aRefeems ale bem taha / git filho de arzir e que se majs casas / Viesem a morar que se pagasem por / a dicta Rezaom e as casas que se / abayxo segem saom estas o quall / comtrato esta feito por mourjsquo em / mão do comtador e asynado pere ellees

Item a casa ale bem [n/uahamar]

Item a casa de aya [ben/uamar]

Item a casa de çaide bem [n/uahamer]

Item a casa de abraem bem [n/uahamer]

Item a casa de amar bem [u/nabedala]

Fl.17v

Item a casa de çaide abedaluça

Item a casa de harem bem [u/nabedala]

Item a casa de çaide bem [u/nabedala]

Item a casa de regomur

Item a casa de [amym] benamar

Item a casa de çaide benamar

Item a casa de iha benalle

Item a casa de çaide benamet

Item a casa de bem naçer

Item a casa de murça bem caide

Item a casa de embarque bem aly

Item a casa de açem bem [n/uabu]

Item a casa de mafomede de bem buzy

Item a casa de belem bem çaide

Fl. 18

Item a casa de mafomede de bem [u/nabedala]

Item a casa de mafomede [ben/ale]

Item a casa de murça bem mazo

Item a casa de alle deramão bem çaide

Item a casa de açem benamar

Item a casa de mafomede azeder

Item a casa de abedalla bem taha

Item a casa de çaide elgumarj

Item a casa de abraem bem çaide

Item a casa de mamçor benaly

Item a casa de çaide benaly

Item a casa de alle buhoo

Item a casa de abedalla benaçem

Fl.18v

Item a casa dealaçem bem furat

Item a casa de hiça benamor

Item a casa de muça bem [hann/uor]

Item a casa de alle arahall

Item a casa de mafomede de bem braem

Item a casa de laçem benahamer

Item a casa de ameida bem murça

Item a casa de açem benaya

E majs emtraom neste comtrato / dalarum estas tendas dalarues / que estaom de Redor do dīcto logar / que aom de pagar pere a dīcta Rezaom / e a Refem esta por tudo as quaes / saom estas que se há odjamte sege

Item a temda de mafomede ben abedala

Item a temda de abedafadar

Fl. 19

Item a temda de haçem ben [n/uabedala]

Item a temda de çaide banamer

Item a temda foçem bem baquar

Item a temda de muça bem barquar

Item a temda de abraem bem b[uç]ar

Item a temda de maçoude bem bucair

Item a temda de açor bem bucair

Item a temda de mude bem buçaide

Item a temda de mafomede de bem muça

Item a temda muça bem [u/naly]

Item a temda de buzima benamaçoa

Item a temda de boraell benamer

Item a temda de çeleme benamer

Item a temda de çeleme benamer

Fl. 19v

Item a temda çaide bemahame

Item a temda ferey bem braem

Item a temda çaide bem braem

Fl. 20

Comçerto de telemez e [dartin/uan/ua]

Item xxix djas de dezemboro de b^c xij / fezerom comçerto os mouros de tele /
mer e [darti/nor], com ho capitaom / nuno fernamdez de taide presente aya
tafut / e presente o comtador e ofeçiaees / com os primçipaes do dīcto castello
.s. / abraem benauçer e buzy bem muça e açem benazigujm e alaçem bemçajde /
os quaes se obrjgarom de pagarem / de trebuto em cada huó anno na çeifa / a xb
alqueires de trigo por casa ou trymta / de ceuada e que se majs casas Viesem /
que pagarjaom por a dīcta Rezaom e / as casas saom estas que se abaixo /
seguem o quall comtrato fica em / mão do comtador e asinado pere elles / e
derom em arefem [aum/amur] filho de amar.

Item a casa de çide Vça

Item a casa de alle bem hormam

Item a casa de abedalla benaçem

Item a casa de çaide aderas

Fl. 20v

Item a casa de bulbaquar [carpitom]

Item a casa de açem filho de amar

Item a casa de buzy filho de buzi

Item a casa de abracem goarat

Item a casa de abedalla elahedi

Item a casa de açem filho de agy [b]¹⁴ guj

Item a casa de ymde filho de alle

Item a casa de alle abedalla filho de aRe / quea

Item a casa de mafomede filho de Viçer

Item a casa de abuzima filho de telmez

Item a casa de [al]¹⁵ hamete alcadar

Item a casa de ferez de allauj[de]¹⁶[re]

Item a casa de mafomede filho de alle filho / de azes

Fl. 21

Item a casa de çide alle filho de alumdem

Item a casa de ferez filho de muça

Item a casa de buzy filho murça

Item a casa de talha caras

Item a casa de laçem filho de çaide

Item a casa de alle filho de tazaum

Item a casa de luzy filho de alle

Item a casa de alle filho de mafomede

Item a casa de abedalla filho de mafo / mede [an/uafalolus]

Item a casa de çide lahaçem filho de amar / quelar

Item a casa de ale filho de buztuta

Item a casa de açe filho de mamgama

Item a casa de [gau/njma] filho de abedala

Fl. 21v

Item a casa de mamçor alquedar

Item a casa de hy hajs

Item a casa de dezir axebem

Item a casa de mafomede filho de amar

Item a casa de abedele çeleme

Item a casa de mafamede de algazaly

Fl.22

Comcerto [dalgri/uma] daj[on]aga / tera de xiase mali / que emtraom tres castelees

Item iij djas de yaneiro de b^c xij / fezerom comçerto os mouros dalg[um]a / com o capytaom nuno fernandez de taide / peramte hya tafut e peramtee / o comtador e ofeçiaes com os priçy / paees da dicta Vylla .S. çaide de alu / e ambarque filho de mafomade de e alle / filho de açem e abedehaqua filho de queo / e boada filho de odadem e açem filho / boazy os quaes se obrjgarom de pa / garem somarjamente novecemtos / alqueires de tryguo ou mjll e oyto çemtos / de ceuada pagos na çeifa e derom / em Refem (amar)¹⁷ amafomede / filho de embarque e as casa saom estas / que se segem

Item a casa de mafomede filho de tehela

Item a casa de vazes

Item a casa de alle filho de ale

Item a casa de meymo filho de ysmael

Item a casa de murça algazule

Fl. 22v

Item a casa de mafomede [benatun/tim]

Item a casa de alle filho de çaide

Item a casa de çaide de alfaradj

Item a casa de amar filho de ajs

Item a casa de azemedede filho de mafomedede

Item a casa de mafomedede de aboatele

Item a casa de de alle filho de azemedede

Item a casa de çayde amj

Item a casa de alle filho de abedalla / queeym

Item a casa de mafomedede filho de deelle

Item a casa de amim filho de amate

Item a casa de çaide filho de alcaçer

Item a casa de naçer filho de alle

Item a casa de abedallaqua filho de dea

Fl.23

Item a casa de embarque filho de dale

Item casa de mafomedede filho de çayde

Item casa de omar filho de [xerun/xerim]

Item casa de amj filho de çaide / azecon

Item casa de boraell

Item casa dalle filho [dalmumete]

Item casa de çaide filho dalle

Item casa dale de [naym tememry]

Item casa de barquar filho de [demu/deum]

Item casa de çaide alle bodaira

Item casa de abraem filho de ydar

Item casa de maçoude filho de atar

Item casa de mafomede filhode açem

Item casa de miça filho de abedalla

Item casa de mafomede filho de macouder

Fl. 23v

Item casa de çaide filho de alle

Item casa de alle filho de bubaquar

Item casa de ymtefe filho de bulbaquar

Item casa de ymtefe amedad

Item casa de çide tallaha

Item casa de yburae

Item casa de alle dalaquafo de / abraem

Item casa de [zequerj/n]

Item casa de butarahe

Item casa de [abedau/naby]

Item casa de mafomede filho cayde

Item casa de [maçou/nde] filho de acob

Item casa de [abraem] filho de alle

Fl. 24

Item casa de azemede filho de [macou/nde]

Item casa de abedalla ellatar

Item casa de çaide fereiro

Item casa de çaide baquar

Item casa demu filho de açem

Item casa de alle filho de mafomede

Item casa de muça filho de abraem

Item casa de abede luçar

Item casa de mafomede filho de bella

Item casa de amed filho de gurar

Item casa de mafomede axidua

Item casa de abedalla filho de açem

Item casa de abedalla azenegee

Item casa de [moamem] filho de ferez

Fl. 24v

Item casa de çide [mumem]

Item casa de çeleme ellatym

Item casa de yra filho de alle

Item casa de ferez carpimteiro

Item casa de azemedede filho de [adedud]

Item casa de boadad filho de azemedede

Item casa de abraem filho de ymbe

Item casa de çide alle almoxefer

Item casa de açem busydar

Item casa de mafomede filho de alle

Item casa de abraem almatrazy

Item casa de mafomede filho domar

Item casa de mejmão acaduby

Fl. 25

Item casa de alle azemete

Item casa de caide filho de açem

Item casa de foçem alemjt

Item casa de amed filho de amj

Item casa de alle filho de [uçefer]

Item casa de [macou/nde] filho de mafomede

Item casa de abe deluquem filho de azemede

Item casa de [macou/nde] [almuteza/alumteza]

Item casa de çaide filho de alle

Item casa de yder aourat

Item casa de abedalla ademe

Item casa de [aerujza]

Item casa de çide abuxima

Fl. 26

Comcerto de telimez de ayt çuty / .s. tilimez e yfirj amez / tarazu atiatoll os
quaes lugares saom todos huuã / lynhaJem em xiatema

Item Em ho primeiro dia de Janeiro / de qujmhemtos e doze fezerom comçerto /
os mouros de telmer e de ayt çutj / emtramdo hy os dïctos lugares os a / cima
dïctos com o capitaom nuno fernamdez de / taide estando presentes aya tufut /
e ho comtador e ofeçiaees com hos / premçipaes dos dïctos lugares .s. / ymçefe
filho de omar e aheheya filho / de mançor e muça filho de mafo / mede os quaes
se obrjgarom de / pagarem de trebuto em cada hu6 / anno na çeifa mjll e
quinhemtos alqueires / de trigo ou tres mjll de çeuada por / a medida de çeleiro
por estas cemto / e duas casas abixo escprytas e / derom em arefem açaide filho
de abee / de[a]¹⁸ narem as quais cajsas saom estas / que se seguem.

Item primeiramente a casa de naçer filho de tejr

Item a casa de mançor filhode trajyer

Fl. 26v

Item casa de abedalla bemthayr

Item casa de muca filho de buxem

Item casa de amet[d]¹⁹ filho de alle

Item casa de çaide filho dalmudem

Item casa de azemedede filho de mafomedede / fereiro

Item casa de alle filho de yra

Item casa de çaide filho de alle / vazoguj

Item casa de abraem filho de maçonde

Item casa de abraem filho de alle

Item casa de çaide filho de [tamarjm]

Item casa de alle filho de buxi

Item casa de foçem fereiro

Item casa de çaide filho de mafomede

Fl. 27

Item casa de azemade filho de alle

Item casa de [macou/nde] filho de mafomede

Item casa de alle filho de [carum]

Item casa de mafomede [n/uelmçarj] / elaçem

Item casa de abraem filho de alle

Item casa de alle filho de çaide

Item casa de ytef filho de abedalla

Item casa de alle filho de omar

Item casa de utef filho de omar

Item casa de çajde filho de maçoude

Item casa de mafomede filho de azemed / el [moijt]

Item casa de mafomede filho deleaçem / vazy

Fl. 27v

Item casa de ferez filho de mafomede

Item casa de chaada filho de buhamet

Item casa de abed [munem] filho de alle

Item casa de yaya filho de bulbaquar

Item casa de alle filho de leaçem

Item casa de maçoude filho de bumfam

Item casa de mafomede filho de alle / custure

Item casa de [alle]²⁰ abedelmmoem filho de / alym

Item casa de alle filho de bugj / o fereiro

Item casa de çaide filho de mamçor

Item casa de alle filho de azemede

Item casa de alaçem filho de abederamão

Fl. 28

Item casa de iça filho de abraom

Item casa de abraem abaar

Item casa de azemedede filho demaçor / o freiro

Item casa de iça filho de muça

Item casa de caide filho de embarque

Item casa de çoleimão filho de alle

Item casa de çaide filho de forez

Item casa de buxima filho de alle filho / de uiz

Item casa de de abedalla filho de alle

Item casa de çaid Item casa dee filho de omar

Item casa de barquar filho de leçem

Item casa de buxima filho de yça

Item casa de abedelaziz filho de abedalla

Fl. 28v

Item casa de alle filho de abedaramão

Item casa de maçoude filho de abraem

Item casa de mafomede filho de foçem

Item casa de çayde filho de maçoude

Item casa de macoude filho de leseles

Item casa de yaya filho de mamçor

Item casa de abedalla filho de bubaquar

Item casa de de omar filho de macoude

Item casa de mafomede filho de çaide

Item casa de alle filho de foçem / aduquel

Item casa de abraem filho de buzy

Item casa de azemede filho de alle

Item casa de mafomede filho de eleçem

Fl. 29

Item casa de abraem filho de buzy

Item casa de abedalla filho de buzy

Item casa de abedalla filho de ydar

Item casa de omar filho de fater

Item casa de leçem filho de mafomede

Item casa de aleçem filho de alee

Item casa de macoude filho de mafomede

Item casa de çaide filho de abedeloarj

Item casa de ambarque filho de merimão

Item casa de mafomede filho de alle / el galj

Item casa de brasome filho de mafomede

Item casa de yça filho de amj

Item casa de abedalla filho de macoude

Item casa de xisma filho de maçoude

Fl.29v

Item casa de yça filho de abedaramão

Item casa de abeedalla filho varamaha

Item casa de mafomede filho de çaide vazi

Item casa de uçefe filho de alle

Item casa de leacem filho de alle

Item casa de mofamede filho de alle

Item casa de foçem filho de alle

Item casa de naçar filho de alle

Item casa de maçoude filho de ale

Item casa de azemede filho abeede / lumem

Item casa de alle filho de macoude

Item casa de mamçor filho de mafomede

Item casa de çaide filho de buzy

Fl. 30

Item casa de muça filho de foçem

Item casa de alle filho de foçem / fereiro

Item casa de çaide filho de buziee

Item casa de raoo filho de buques

Item casa de mafomede filho de buzi

Item casa de muzaer filho de [buçau/na]

Item casa de embarque filho de yça

Item casa de exo [u/nafoluz]

Item casa de de alle filho de azemede [azou/nagee]

Fl. 31

Concerto de [çuqujn/uatj] de xiatema

Item Em bj djas do mês de Janeiro de b^c xij / fezerom comçerto os mouros de cuqujtj / com o capitaom nuno fernandez de taide e estamdo / presentes aya tafut e o comtador e / ofeçiaes com os prencipaes do dıcto castelo / .s. mafomede açem bra e ymçefe filho / de azemede e azemede filho de yaya / e

buxima o fereiro os quaes se obrj / garom de pagarem em cada hu6 anno / na
çeifa somarjamente noveçemt_{os} / alqueires de trjguo ou mjll e oyoçemt_{os} / de
ceuada e derom em Refem alee / filho de boraz e as casas saom estas que see /
segem.

Item a casa de buzy filho de azemedede

Item a casa de caide gomzate

Item casa de omar almotacee

Item casa de çaide filho de ambraom

Item casa de xaya filho de mamçor

Item casa de abraem filho de alle

Fl. 31v

Item casa de mafomede axemar

Item casa de omar filho de tafequerete

Item casa de abedallla filho de Xiela

Item casa de foçem filho tafaquete

Item casa de alle filho de [artquimão]

Item casa de çaide albanem

Item casa de dabedalla o fereiro

Item casa de macoude fereiro

Item casa de foçem filho de taquel har

Item casa de azemedede filho de uçefe

Item casa de muça filho de coleima

Item casa de mamçor algazulle

Fl. 32

Item casa de mafomedede filho de alle

Item casa de omar guader

Item casa de muca filho de alle

Item casa de abedalla filho de mamçor

Item casa de omar filho de azemedede

Item casa de çaide filho de azemedede

Item casa de Vçefe filho de azemedede

Item casa de leçaom albardeiro

Item casa de abedalla azella

Item casa de çaide [elmu/umçedem]

Item casa de çaide filho de çaide

Item casa de [abraem] filho arazme

Item casa de bayima o ferejro

Fl. 32v

Item casa de maçoude filho de / abedalla

Item casa de abedalla filho de abraem

Item casa de mafomede filho de dat

Item casa de bulçaçeme filho de ale

Item casa de çeleme filho de amer

Item casa de amj filho de getum

Item casa de çaide abiero

Item casa de azemede filho de çaide / filho de omar

Item casa de mafomede filho de abedara / mão

Item casa de çide abedelhaça

Item casa de çaide filho de ferez

Item casa de mañçor jlmatrazy

Item casa de omar filho de mafomede

Fl. 33

Item casa de mañçor filho de çedella

Item casa de foçem filho de amjm

Item casa de çaide filho de alle / xohehe

Item casa de azemedede filho de hahye

Item casa de omar aregege

Item casa de macoude aladjm

Item casa de amjm guazy

Item casa de foçem abraha

Item casa de mamçor çapateiro

Item casa de maçoude filho de boadad

Item casa de leçem filho de abraem

Item casa de macoude filho aixao

Item casa de abedaramão filho de alle

Item casa de maçoude filho bubacar

Fl. 33v

Item casa de maçoude filho de / bubaquar

Item casa de abedella alcadim

Item casa de focem filho de malue

Item casa de çaide filho de uçefe

Item casa de embarque filho de / celeme

Item casa de macoude filho deayjes

Item casa de çayde filho de califor

Fl. 34

Comçerto de [marcozo] de xiatema

Item Em x dias do mes Janeiro de b^c xij / fezeraom comçerto os mouros do lugar de / marzoco de xiatema com o capitaom nuno fernandez / de taide estando presentes yatafut / e comtador e ofiçiaes com os priçjpaes / do dīcto lugar .s. abedalla filho de azemud / buaduz filho de laçim e calle filho de yçaa / e lhacem filho de alle os quaes se obrjgarom / de pagarem em cada huñ anno detarbuto / a el Rey noso senhor seis çemtos e cjmcoemta / de triguo ou mill e trezentos de ceuada / na çeifa e derom em Refem amafomede / filho de hame o quall triguo pagaom so / marjamemte por todos e as casas saom estas que se seguem.

Item casa de abedalla filho de azemede

Item casa de mamçor filho de çaide

Item casa de alle filho de foçem

Item casa de foçem filho de mafomede

Item casa de uçefe filho de abedalam

Fl. 34v

Item casa de aza filho de bolcaceme

Item casa de leçem filho de macoude

Item casa de alle filho de abedalla xarefe

Item casa de çalle filho de yça

Item casa de mafomede filho de [colemumuam]

Item casa de alle filho de iça

Item casa de alle filho de caJedit / o fereiro

Item casa de mamçor alhaxe

Item casa de bulbaquar filho de abrem

Item casa de alle de learjm filho de omar

Item casa de alle filho de leçem

Item casa de yça filho de alle

Item casa de ucefe filho de alle

Fl. 35

Item casa de belçaçeme filho de foçem

Item casa de leaçem filho de alle

Item casa de alle filho de leabiate

Item casa de buzi filho de çaide

Item casa de alle filho de amer

Item casa de azemedede filho de abedelaziz

Item casa de mafomedede filho de brafome

Item casa de abedellacem filho de leaçem

Item casa de alle filho de foçem

Item casa de lleaçem filho de mafomedede

Item casa de iça filho de macabufid

Item casa de mafomedede filho de [zemedede]

Item casa de mafomedede almocadem

Item casa de maçoude filho de [almaj/zoer]

Fl. 35v

Item casa de çaide filho de abraem

Item casa de mafomedede filho de çalle

Item casa de muça filho de / ambrão

Item casa de alle filho de [oadrjd]

Item casa de abraem filho de der

Item casa de abedalla filho de çayde

Item casa de çaide filho de buzy

Item casa de alle filho de maçoude

Item casa de mafomede filho de [ahbu]²¹ / buhay

Item casa de mafomede filho de acarau

Item casa de mafomede filho de [calen/us]

Item casa de naçer alfadijr

Item casa de çaide filho de omar

Fl. 36

Comçerto de telete malule de xiatema / no Rjo de maremer

Item Em dozedjas do mes de Janeiro de b^c xij / fezerom comçerto os mouros de telelee / malula com o capitaom nuno fernamdez de tajde e / com o contador e ya tafut [com os]²² .s. / çaide filho de abedalla e azemede filho / de çaide e maçoude filho de azemede e / leacam filho de mafomede os quaes se / obrjgarom em cada huñ anno de dar de trebuto a el Rey noso senhor seteçemtos / e cinquemta alqueires de triguo ou mjll / e qujnhemos de çeuada na çeifa e / derom em arefem [anno] filho de amete / e as casa saom estas que segem

Item casa de azemede filho de uçefe

Item casa de alle filho de abedalaça

Item casa de abraem filho de leaçem

Item casa de abedalla filho de abe / dalaziz

Item casa de maçoude filho de çaide

Item casa de alle filho de [ulaujar]

Fl. 36v

Item casa de maçoçor filho de abedalla

Item casa de mafomede almodem

Item casa de omar filho de alle

Item casa de haque

Item casa de leaçem filho de taxemte

Item casa de çaide filho de atimãom

Item casa de mafomede filho de taiby

Item casa de mafomede de azaroa

Item casa de maçoude o fereiro

Item casa de bilda o [n/unamore]

Item casa de maçoçor bulbafez

Item casa de çaide filho de vaquares

Item casa de mafomede filho de alle

Fl. 37

Item casa de çaide filho de alle

Item casa de omar filho de azemede / axabaom

Item casa de barquar filho de mafomede

Item casa de çaide filho de azemede

Item casa de acob filho mamçor

Item casa de bomaraom

Item casa de çaide filho de mamçor

Item casa de azemede filho de alede / [camão]

Item casa de mafomede [almu/umdit]

Item casa de abedalla filho de mafomede / de agibi

Item casa de mafomede filho de alle

Item casa de abrafome filho de focem

Item casa de azemede filho de çaide

Fl. 37v

Item casa de alle filho de muça o ferejro

Item casa de mamçor filho de mafomede

Item casa de mafomede o carpiteiro

Item casa de ovij [algaziulle]

Item casa de mamçor axijay

Item casa de macoude filho de ferez

Item casa de amede filho de maçoude

Item casa de abedalla filho de azite

Item casa de bulbaquar filho de çaide

Item casa de maçoude filho de [alfaceize]

Item casa de amehe filho de omar

Item casa de çaide filho de amer

Item casa de mafomede burjher

Item casa de azemde filho de brafome

Fl. 38

Item casa de çaide filho dalle

Item casa de foçem filho de omar

Item casa de mafomede filho de abe / dalla

Item casa de brafome filho de [hamem]

Item casa de hamer filho de çaide

Fl. 39

Comcerto dos aduares da [zon/uaga] / tera de xiatema

Item Em x dias de janeiro de b^c ij fizerom / concerto os alarves da zomga tera / de xiatema com o capitaom nuno fernamdez / de taide semde presemte aya tafut e o comtador e ofeçiaes com os pricj / paes dos dictos aduares .s. amar / filho de çoleima e arazoco filho de ferez / [filho]²³ e coleimão filho de omar emegj filho / de çelleme e alle filho de çaide os quaes / se obrjgaram de pagarem na ceifa / em cada hu6 anno por estes quatorze / aduares abaixo escprtos (sic) a el Rej nosso / senhor çem camelos a metade de trigo e / a metade de çeuada e derom em arefém / arair filho de alle de idade de teze (sic) annos / os quaes aduares saom estes abaixo / escprjtos.

Item o aduar de Item o aduar de arazoquo

Item o aduar de amar filho de çoleimam

Item o aduar de buraz

Item o aduar de muça filho de mafomede

Item o aduar de çide çolemam

Fl. 39v

Item o aduar de [n/ueguj]

Item o aduar de yça filho de azemede

Item o aduar de bocoçar

Item o aduar de azemedede filho de ayer

Item o aduar de abedala ale

Item o aduar de alcolá

Item o aduar de bujima filho de azemedede

Item o aduar de alle filho de hilher

Item o aduar dalle filho de yça

Fl. 40

Comçerto dos aduares de xialma (sic) / albarahamja

Item Em xix djas de feureiro de b^c xij / fezerom comçerto os mouros dos aduares / de albabajamja de xiatema com o capitaom / Nuno fernamdez de taide sendo prisemte ayatafut / e ho comtador e ofeçiaees com os prencipaes / dos dictos aduares .s. mafomede filho / de abedel [munem] e yça filho de aytjmão / e aydor filho de amer e çaide filho de alle / e alle filho de mafomede os quaes see / obrjgarom de pagarem em cada huó / anno na çeifa por estes cimquo adu / ares abaixo escprjtos coremta ca / mellos a metade de triguo a metade / de ceuada e derom em a Refem a / maçoude filho de / [en/cubarque] e os adu / ares saom estes que se seguem

Item o aduar de mafomede filho de abe / [dalmunem]

Item o aduar de çaide filho de Murça

Item o aduar de haya filho de debj

Item o aduar de mafomede filho de ayjs

Item o aduar de jça filho de atjmão

Fl. 41

Comçerto de xerquja alarues de duquela / vle de Vçefe

Item Em ij dyas de feureiro de b^c xij / fezerom comçerto os mouros de ulede / de uçefe com o capitaom nuno fernamdez de tajde / e haya tafut e o comtador e ofeçiaes com os principaes dos d_ictos aduares .s. / çide [au/njra] e abedalla filho de alle e ayaer / benacer e mançor filho de omar e alle / filho de mafomede e omar filho de [brafome] / os quaes se obrjgarom de darem [?] / pagarem em cada huó anno na ceifa / dozemos camelos de trigo e majs / huó cauallo a comtamemto do / capitaom e derom em aRefeems ama / fomede filho de hajer benaer e ama / famede e anaçer filho de abedalla / e alle filho de [bija] os aduares saom / estes que se seguem.

Item o aduar de çide amjra

Item o aduar de amer filho de mezy

Item o aduar de amar filho de caife

Item o aduar de mafomede filho de buzy

Item o aduar de ale amfor

Item o aduar dos filhos dalfaquara

Fl. 41v

Item o aduar de abedalla filho de alle

Item o aduar de azemede filho de alle

Item o aduar de durada

Item o aduar de bñjmaquar

Item o aduar de binyhamer

Item o aduar de ayjçe benaer

Item o aduar de omar benaer

Item o aduar de alle filho de çaide

Item o aduar de iça filho de omar

Item o aduar dellaçarj

Item o aduar de mafomede filho de / brafome

Item o aduar de corjama

Item o aduar de çaide filho de brafome

Item o aduar delhaçem

Fl. 42

Item o aduar de alle filho de mafomede

Item o aduar de mamçor biga

Item o aduar de bynj hamer

Item o aduar de [hane]

Item o aduar de çaide filho de omar

Item o aduar dos filhos de çeleme

Item o aduar de [almen/uebiha]

Item o aduar dos filhos de iça

Item o aduar de xoaviba com benj baquar

Item o aduar de byquaçeme e boma

Item o aduar dos filhos de [amumes]

Item o aduar de çaide filho de alle

Item o aduar de omar filho de alle

Item o aduar de almarahja

Item o aduar dos filhos de [ganeme]

Item o aduar de yller

Fl. 42v

Item o aduar dos filhos de [buanum]

Item o aduar de de [xom/rua]

Item o aduar de cabaz

Item o aduar de yça filho de bubaquar

Item o aduar de lanzer

Item o aduar de [çanum]

Item o aduar de mafomede filho de omar

Item o aduar de yça filho de alle com / ellarabida

Fl. 43

Comçerto de alhahez cabillda de / ule zobeta.

Item Em xiiij djas de feureiro de b^c xij / fezerom comçerto os mouros dalhalez / cabillda de ulezobeta com o capitão / Nuno fernamdez de taide estando prisentes / haya tafut e o comtador e ofeciaees / com os pricipaees da dicta cabilda .s. / temjm filho de azemedede e abedalla filho / de alle os quaes se obrjgarom de / pagarem em cada huó anno na / çeifa por estes sejs aduares abaixo / nomeados trimta camelos de trigo / e derom em Refem amara filho de abe / dilla os aduares saom estes que se seguem

Item o aduar do brafome filho de belcata

Item o aduar de [ganeme] filho de çeli

Item o aduar de abedalla benally

Item o aduar de leaçem benamar / benahatate

Item o aduar de azemedede filho de alle

Item o aduar de temj filho de azemedede

Fl. 44

Comçerto da cabilda de [çalamli/lim] com / Olle duy l alarues da tera de / tite

Item Em x dias de febreiro de b^c xij annos / fezerom comçerto os mouros da cabilda / de çalalj com ole dayl alarues da tera / de tyte com o capitaom nuno fernamdez de tajde / estando prisemtes haya tafut e ho / comtador e ofeciaes .s. com os primçjpaes da dicta cabilda mafomede filho / de haçom e omar filho de uçeife e bu / melem e araall benatum e omar filho / de alle e [llan/uj] os quaes se obrjgarom / de pagarem em cada huó anno dee / trebuto por estes vymtj aduares a / baixo nomeados ççem camelos / a metade de trigo a metade de çe / vada pagos na çeifaa.

Item o aduar de hayete filho de borahel

Item o aduar de mafomede filho de Jamaa

Item o aduar de arfy

Item o aduar de artjmão filho de fery

Item o aduar de alle filho de aRaoo

Item dous aduares dos filhos de mafomede / filho de açum

Fl.45v

Item o aduar de omar filho de uçeife

Item o aduar de seu

Item o aduar de bumelem

Item outro aduar tambem seu

Item o aduar de haraall benata

Item outro aduar seu

Item o aduar de omar filho de alleyll

Item outro aduar tambem seu

Item o aduar de muça filho de de alle

Item o aduar de alle filho de brafome

Item o aduar dalle filho de abedalcaqua

Item o aduar de betarj

Item o aduar de amjra filho de mamçor

Fl. 46

Comçerto dole de farazy dole zobeta / e ole da braem e seus [gjn/unes]

Item Em vymte djas de feuereiro de b^c xij / anno fezerom comçerto os mouros / delle farazy e oley dabraem zobetas / com oho capitaom nuno fernamdez de taide semdos / prisemtes hayah tafut e o comtador, / ofeçiaes com os pryncipaes da d_icta ca / bilda .s. ale bem ferez e ahabiaem / filho de dambraom e acob bem ferez os / quaes se obrjgarom de pagarem em / cada huó anno na çeyfa de trebuto / ²⁴Eem camelos de triguo E por este / anno deram majs outros cem camelos / por bem dos catiuos que deu o capitaom / E deram em arefems aferez filho / de ale [bentan/uym] de ydade de dezaasjs / annos E azober bem frez / bem [feringij] de ydade de dezoito anos.

Fl. 47

Comçerto dole dambraom com os seus [gjan/ues] / .s. garabja e xja e vle de haya / e algarjz e bem [torn/uj] e asy os seus / castellos .s. tagaramte e aalzjma / e ahaberj e garamdo e tagarate / dalfaquara

Item Em o deradeiro dja de Janeiro de b^c xij / fizerom comçerto os mouros do ley / dambraom da cabillda de hytall halj / com o capitaom Nuno fernandez de taide semdo / prisemtes haya tafut e ho comtador / com os premcjpaes da dicta cabillda .s. / aluar e dja mamçor [benaom] ambraom / e ame maculho e Refyça e çoleimam / bem barao e bem mazo os quaes se obrj / garom de pagarem em cada huó anno, / de trebuto por os sobres dictos castelos / e alarues que a mamdo com eles açjma es / cpitos mjl e quatroçemt^{os} camelos / de paom .s. mjl de trigo e qua / troçemt^{os} de ceuada e quatro ca / valos a comtemtamemto do capitaom .s. / três deles aom de dar os alaues e huó / os barbaros e derom em arefems abude / filho de dja e mafomede filho de coleimam bem / macoude e ale filho de Raoo betudal / e ayate filho de hagadar filho de buadt / e zoaram filho de de mamçor filho de abraom / E amaçoude filho de leaçem bem zaguto.

Fl. 48

Comçerto dalmrima da duquela²⁵

Item em oyto dias do mes de março de quenhentos / e doze annos fizeram concerto os principaes / [mycamjayas] da cidade dalmryna²⁶ com / o capitaom Nuno fernandez datajde semdo presentes / hahya tafut e contador e officiaes saude sabede / os principaes mouros da dicta cidade / .s. Cide mafomede filho de abederamam / E azemede filho de alhaela E leacem / amazot E mafamede filho de / boamjda E [alezan/uzan/u] E brafome / filho de leacem e adux filho de boazij / os quaes se obrjgaram de pagarem pola / cidade E por tartel E por çayes / o velho E por çayes o novo esta / ceifa presente de quenhentos e doze / mjl camelos de pam duas partes / de trigo E huã de cevada E dy em / diante se obrjgaram de pagarem por casa / huó teliz de pam a metade de trigo / E a metade de cevada ho qual teliz / he meo camelo E o camelo ha / de por de cinquenta caas [maroqujas] / E majs os djtos da [portas], as quaes / pagas se obrjgaram de fazer / boas estes que se seguem. saude sabede cjde / mafamede ho [ouujdor] E [alezau/nzan/u] / E brafome filho de de leacem e asmed / filho de alebelaco E mafamede / filho de abederamam e jufiz filho de / abederamam E [iram] filho de cayde /

Fl. 48v

benamor E cyde boleaçeme el / hadary E abedela zogoram e açem / filho de
abedela E vzij E cayde / filho de brafomeE aleabacal

E ale amazaque E mafamede filho / de baamjda E [imymam] amazod E bo /
adum amozod E cide mafamede / filho de del alhaeche E abedela E cayde / filho
de lecem ajana E hamede / filho de abedelazis E azemedo filho / de ale [m]²⁷
bem macoude filho / de zacary E bulcaceme filho / de [vltrabjahem] E acem
filho / de ale E ale filho de omar / E mama faunde filho de sabica / E abedela
filho de de mafamede / E [almazidere] E muça [valu/nar]

Os quaes deram em arefens aabederamam / filho de mafamede ho ouujdor de
jdade / de vjnte e oyto annos o qual he / da cabilda de benuazir E da ca / bilda
[de benuuaze]²⁸ de [benemelete] / deram amafamede filho de azemedo / buyzy
E da cabilda de benjtubara / deram o filho de meymam amazode de / ydade
dezasjs annos E da cabilda / de benjaçeme deram acayde filho / de adux bem
maazij de ydade / de quinze annos E majs deram da / dita cabilda o filho de
mançor / [amazedere] por nome mafamede / de ydade de quatorze annos E
deram / da cabilda de [cytuguer] ho filho / de ale beluhum de ydade de quinze /
annos.

* Centro de História de Além-Mar da Faculdade de Ciências Sociais e Humanas / Universidade Nova de Lisboa e da Universidade dos Açores.

¹ Parte da palavra não é visível

² Riscado

³ Este item tem dois riscos verticais de alto abaixo que parecem ter sido feitos com a intenção de o anular. Foi escrito pelo escrivão que escreveu os itens finais (veja as notas 22 e 23).

⁴ Riscado.

⁵ Riscado.

⁶ Riscado.

⁷ Riscado.

⁸ Riscado.

⁹ Riscado.

¹⁰ Riscado.

¹¹ Riscado.

¹² Riscado.

¹³ Borrão.

¹⁴ Parece estar riscado.

¹⁵ Riscado.

¹⁶ Riscado.

¹⁷ Riscado.

¹⁸ Riscado.

¹⁹ Riscado.

²⁰ Riscado.

²¹ Riscado.

²² Riscado.

²³ Riscado.

²⁴ A partir daqui este item foi escrito por outro escrivão.

²⁵ Este item como o próximo foram escritos pelo mesmo escrivão que acabou o item do folio 46 (veja a nota anterior).

²⁶ A palavra está pouco legível devido a pequenos borrões.

²⁷ Riscado.

²⁸ Riscado.